

After debate,

The Honourable Senator Perrault, P.C., moved, seconded by the Honourable Senator Langlois, that further debate on the motion for an Address to His Excellency the Governor General be adjourned until the next sitting of the Senate.

The question being put on the motion, it was—  
Resolved in the affirmative.

The Honourable Senator Roblin, P.C., moved, seconded by the Honourable Senator Asselin, P.C.:

That the Senate do now adjourn.

The question being put on the motion, it was—  
Resolved in the affirmative.

Après débat,

L'honorable sénateur Perrault, C.P., propose, appuyé par l'honorable sénateur Langlois, que la suite du débat sur la motion tendant à l'adoption d'une Adresse à Son Excellence le Gouverneur général soit renvoyée à la prochaine séance du Sénat.

La motion, mise aux voix, est adoptée.

L'honorable sénateur Roblin, C.P., propose, appuyé par l'honorable sénateur Asselin, C.P.

Que le Sénat s'ajourne maintenant.

La motion, mise aux voix, est adoptée.

9. Motions.

9. Motions.